Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team/Mannschaft/Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Red Rocks Rothenfluh**	**LNB**
CLUB 2	**Novaggio Twins**	**LNB**

Lieu/ Ort Location/Luogo	Rothenfluh	Date / Datum Date / Data	10.09.2016
Start/Beginn Début/Inizio	17:00	End/Ende Fin/Fine	18:58
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	B39		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	45

	No Card/Liz No Lic./Tess	Surname / Name Vorename/Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	202464	GERBER Lukas	
Official scorer Marqueur	203113	RIEDER Martin	
Referee 1 Arbitre 1	9030	DAMBROSIO Sascha	
Referee 2 Arbitre 2	9016	BOGEN Martin	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	2	5	3
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	0		
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	1		
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0		
Penalty/ Rigori	0	0		

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: **Red Rocks Rothenfluh**

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Red Rocks Rothenfluh

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
6	©	GERSTER Simon					206079
16	A	HESS Dominik					202085
89	G	ERNY Marco		X	X	X	204096
	G						
8		GERSTER Marcel					206078
56		SCHAFFNER Patrick					202456
19		ERNY Matthias					203114
TS		ERNY David					203115
33		WEBER Dominik					203120
85		BRACHER Marc					209104
91		KÜNG Fabian					206082
9		GUNZENHAUSER Cyril					214082
65		KELLER Stefan					212036
63		Kamber Lukas					RLH1

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	SCHAFFNER Hans Peter			210049

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
05:42	9	8	1				
06:12	TS	33	2				
09:51	TS	19	3				
28:53	16	8	4				
56:03	8		5				
				TOTAL			5
TIME OUT							

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
04:24	19	2	06:24	A
35:24	33	2	37:24	B2
47:44	85	2	49:44	C1
53:01	16	10	60:00	M2
TOTAL			16	min

2 Novaggio Twins

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
18	©	JARDINI Andrea					98180
25	A	PONCINI Nicolas					203421
32	G	GIUBBINI Damian		X	X	X	5004
39	G	ZAPPA Diego					98363
21		POMA Federico					203226
TS		WEGMUELLER Kevin					202415
43		CATTANEO Mattia					206255
8		PEZZOTTI Marco					204351
88		LILOIA Gioele					210343
97		D'EGIDIO Nicola					208358
40		MEIERHOFER Milo					212334
50		DESTEFANI Matteo					212333

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	WEGMÜLLER René			207799

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
09:20	21	25	1				
12:42	43		2				
43:43	8	88	3				
				TOTAL			3
TIME OUT					X	X	

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
04:01	18	2	06:01	E
14:38	25	2	16:38	J1
54:20	50	2	56:03	E
56:03	8	10	60:00	M2
57:10	21	2	59:10	B2
TOTAL			18	min